

ИЗЛИЗА
Недѣля, Вторникъ,
Четвъртъкъ, Петъкъ
Абонаментъ за България:
За година . . 16 лв.
6 м-ца . . 8 лв.
3 м-ца . . 5 лв.
За странство:
За година . . 30 лв.
6 м-ца . . 15 лв.
винаги предплатя.
Единъ брой 10 стот.

ТЪРГОВСКИ ФАРЪ

LE PHARE DU COMMERCE.

СУБСИДИРАНЪ ОТЪ ВАРНЕНСКАТА, СОФИЙСКАТА И БУРГАЗНАТА ТЪРГОВСКИ КАМАРИ.

Органъ за информация, политическа и стопанска икономия, търговия, земледѣлие и индустрия.

Уредническото се помещава въ собствения домъ на уредника.

Пощ. кутия №761.

Уредникъ: П. ДРАГУЛЕВЪ.

Телефонъ № 223.

За обявления:

гарисданъ редъ на I-ва
стр. 1 лв., на II-ра и III
стр. по 70 ст. на IV-та
стр. 20 стотинки.

За по-вече обявления
се прави особено спо-
разумение.

Съобщения, ржкописи и
суми се изпращатъ до
уредника: П. Драгулевъ.

Единъ брой 10 стот.

Maschinenfabrik Roscher G. M. B. H. GÖRLITZ

Дългогодишна изключителна специалностъ,

Тухларски машини.

Доставя комплектни инсталации за тухларската и керамическа индустрия.

Инженеръ-специалистъ на разположение на сериозни купувачи.

Главенъ прѣдставителъ за Ромъния и България:

ЖАКЪ ПАУКЕРЪ

Техническо бюро, Букурещъ—София.

Букурещъ
Str. Smardan, 51

Телефонъ № 900.

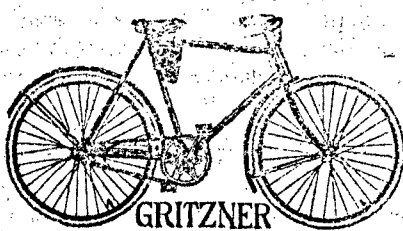
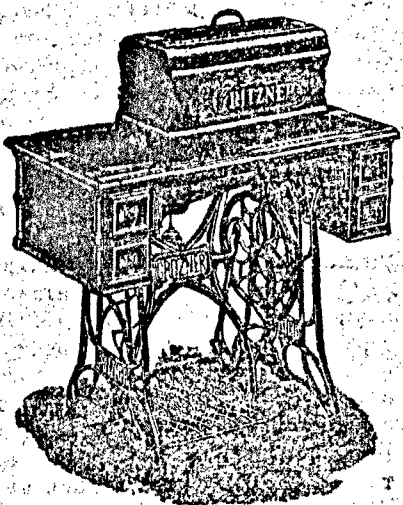
София.
Ул. Екзархъ Иосифъ, 33, срѣщу новитѣ бани.

„ГРИТЦНЕРЪ“

— ИСКАТЕ ЛИ ДА ИМАТЕ —

ЛЕГКЪ, ЕЛЕГАНТЕНЪ

БЪРЗОХОДЕНЪ



ДОИЗДАНА ЗДРАВИНА
ВЕЛОСИПЕДЪ.

ТИХА и БЪРЗОШЕВНА, легководеща, се ЗДРАВА

съ специаленъ апаратъ за броиране, шпоца напѣдъ и нападъ
гарантирана и лускована машина?

— ВЗЕМЕТЕ СИ „ГРИТЦНЕРЪ“ —
не вземайте други, до като не прѣгледате прочутитѣ машини и
велосипеда „ГРИТЦНЕРЪ“.

Защото само тоя не е взелъ отъ тѣхъ, кой не ги е видѣлъ.
— ПРОДАВАТЪ СЕ ВЪ БРОЙ НА СРОЧНИ ИЗПЛАЩАНИЯ —
ПОПРАВКИ БЕЗПЛАТНО.

ГОЛЪМЪ ДЕПОЗИТЪ

отъ най-усвършенствованитѣ Плетачни Машини

„МИТБОРЪ“

и

„УНИВЕРСАЛЪ“

СЪ ЕДИНЪ И ДВА НОМЕРА ДЕБЕЛИНИ.

Прѣдставители за България: БР. К. БЪКЛОВИ, Русе, София, Варна.
Прѣдставителство въ всички градове на Царството.

Д. Г. Поповъ & Сие — Балчикъ.

Извършва всичкитѣ вѣтъ търговски и банкерски операции:

Продава и доставя всички вѣтъ машини и оръдия;

Агенция на „Застрахов. Д-во „Амуръ“

Приема влогове срочни и безсрочни по споразумение.

За телеграми: Поповъ & Сие.

Телефонъ № 29.

НИКОЛАЙ КИРИЛОВЪ—Варна.

(Телефонъ № 135. II уч. ул. „Малка Прѣславска“).

СПЕЦИАЛНО

електротехническо & информационно

„БЮРО“

Информира и прѣдставлява разни електротехнични фабрики по съоб-
щителни и осветителни инсталации, сжщо и наемане на помеще-
ния, продажби на имоти и служби по всички отрасли на търговията,
промишлеността и занаятитѣ.

Всѣки денъ и часъ е на разположение по всички свѣдения и улесне-
ния, погребни за гр. Варна, провинцията и странство. Приематъ се
и застраховки: за животъ на „Ню Йоркъ“ и за пожаръ на
Д-во „Фоникъ“.

Михаилъ Г. Поповъ

АДВОКАТЪ,

се установява въ с. Павликени.

Борисъ Ганчевъ

(бившъ прокуроръ и прѣдсѣдателъ на Варнен. Окр. Сждъ).

се установява адвокатъ въ гр. Варна,

Писалище до Окржния Сждъ.

Аврамъ Велико Христовъ

ВАРНА.

СКЛАДЪ ОТЪ НАЙ-ДОВОРО КАЧЕСТВО

АНГЛИЙСКИ камени вѣтълица кардафъ.

Английски антрацитъ отъ една и сжща мина, а не смѣсъ отъ
нѣколко мина.

АНГЛИЙСКИ коксъ специално качество за лѣяри и печки.

Кантора телефонъ № 173. — Складъ телефонъ № 329.

Телеграфически адресъ: ХРИСТОВЪ — Варна.

КОМАНДИТНО Д-ВО

За производство на разни ножове, сѣчива

и др. желѣзни издѣлия

Аврамовъ & Ковачевъ.

СЕДАЛИЩЕ Габрово, — ФАБРИКА с. Нова-Махала.

Отъ нова година пуста въ дѣйствиѣ новата си модерно инста-
лирана фабрика и въ продажба нейнитѣ произведения, като: ножове
обикновени, ножове за кухня, ножове за суфрѣ, са хлѣбъ и пр.;
сѣчери (за къпане мѣсо); джеби ножица (чикави); бръснари; нами
и разни видове ножици: обикновени домашни, абаджиски, бербер-
ски, за книга, овощарски (градинарски) и пр. отъ чиста стомана, на-
пълно усвършенствованъ европейски типъ — повиселени или позла-
тени и добръ полирани, конкуриращи въ това отношение на всѣ-
нитѣ отъ този родъ произведения.

Поръчителитѣ ставатъ направо до седалищната кантора на дру-
жеството въ гр. Габрово или чрезъ търговскитѣ на пжтници.

— ГУМИ —

„КОНТИНЕНТАЛЪ“

за автомобили, велосипеди, файтони и др.

Складъ при генералния прѣдставителъ:

Марко Шехтеръ СОФИЯ — ВАРНА.

Организацията на английския смѣтково- денъ институтъ.

Въ статията си за контрола
върху акционернитѣ дружества
и за пуждата по законодателенъ
редъ да се установи ефикасенъ
контроль и да се избавятъ отъ
домашенъ, партизански и споя-
чески надзоръ въ тѣхчата дѣй-
ностъ, да се избавятъ тѣ, съ-
лователно, отъ своекористни дѣ-
яния на самитѣ провѣрители,
както бѣше това въ дружество-
то на варненскитѣ мелничари,
въ дружеството „Звѣзда“ и пр.,
ние споменахме мимоходомъ за
контролния апаратъ отдавна съ-
ществуващъ въ Англия и тамъ
блѣскаво доказалъ ползотвор-
ността на своето съществува-
ние. Тоя апаратъ е институтъ
на заклетитѣ смѣтководители.
При невъзможността да се ус-
вои като палиатива поне наша-
та идея: контролното тѣло да
се образува отъ единъ сждия,
единъ висшъ банковъ чиновникъ
и едно избрано отъ самото дру-
жество лице, практично ще е,
мислимъ, да се прочуи и усвои
тоя английски институтъ; той е
сѣтинна отъ многогодишни опи-
ти, проучвания и реорганизи-
ране въ Англия; той е довелъ
контролното тѣло въ тая стра-
на на стерлингитѣ до върха на
идеалността. Какъ повтаряме,
ще бжде най-умния актъ отъ
законодателенъ характеръ, ако
тоя институтъ се въведе у насъ
и на дружествата се даде
другъ гласъкъ, като гонитбата
и страстигъ, произходящи отъ
алчни асцити да се добиратъ
до събраната общественна пара
и стремекитѣ за незаконно обо-
гатаване на отдѣлни влиятелни
личности, едѣкъ за всѣкога
се убиятъ. Нека хората като
Юр. Ангелова, М. Симеонова и
др. бждатъ послѣднитѣ обирачи
на спестения общественъ потъ.
Тоя институтъ дава всичкитѣ
нужни гаранции и сръдства за
борба съ злоупотребителитѣ и
уреджа отговорноститѣ за всѣ-
ко злодѣяние.

Много важно е да се знае, въ
що се състои организацията на
тоя институтъ и какъ гаранти-
ра той ефикасността на своя
контроль върху акционернитѣ
дружества.

Организацията му въ много
отношения прилича на подклет-
венната адвокатура. Той е инсти-
тутъ корпоративенъ. Всичкитѣ
му членове, които сж органи на
контролната служба, даватъ ед-
на установена клетва, безъ ко-
ято тѣ не могатъ да бждатъ до-
пуснати до контролна работа
въ никой случай. Подъ името
заклетитѣ смѣтководители, общо,
тѣ, образуватъ една автономия
или една самоуправляваща се
корпорация. Така тѣ иматъ свой
разпоредителенъ органъ, дисци-
плинаренъ сждъ, прѣдъ когото
биватъ изправани и сждени
проненитѣ въ бездѣйствиѣ и
нарушение на обязаноститѣ си
и др. т. Постъпването въ тѣх-
ната корпорация е оградено съ
строги гаранции както въ нрав-
ствено отношение, така и отъ
гледна точка на професионал-
ната компетентностъ. Наруше-
нието на дълга и службата,
освѣтъ имотната отговорностъ
на институтъ, повлича и изгон-
ването на виновния отъ корпо-
рацията, което за единъ англи-
чанинъ и за всѣки честенъ
гражданинъ е равносилно съ
гражданска смъртъ. По поняти-

ето на обществото, и по реда
установенъ отъ института, той
остава за всѣкога прѣзрѣнъ и
до гробъ отлъченъ не само отъ
тая, но и отъ всѣка друга ра-
бота — невъзможно е подъ ни-
какви условия да бжде реабили-
тиранъ, щомъ дисциплинарния
сждъ е произнесълъ отлъчител-
на присѣда срѣщу него.

Но всичката особеностъ на
института е въ това, че члено-
ветѣ му не сж службисти въ
прѣдприятията, а се само по-
викватъ, по изборъ и назначе-
ние отъ съвѣта, въ прѣдпри-
ятието за контроль.

Тѣ единичкитѣ сж компетент-
нитѣ — разбира се, признати-
тѣ за компетентни лица, които
могатъ да придадатъ автентич-
ностъ и достоверностъ на да-
денъ дружественъ отчетъ; тѣ сж
само, които компетентно и ав-
торитетно могатъ да нарѣкатъ
дадени операции правилни или
неправилни; безъ тѣхния под-
писъ, безъ тѣхното удостовѣря-
ване за правилността на опе-
рациитѣ, за точността на от-
четитѣ, за вѣрността на балан-
ситѣ и въобще за редовността
на дѣйствиата нито една рав-
носмѣтка не се ползува съ до-
вѣрието на общественното мне-
ние. И въ това тѣмо е силата
на английския членъ на кон-
тролата, това тѣмо внушава
респектъ: общественото вѣла па-
ритѣ си или ги извлича назадъ
зависимо само отъ удостовѣря-
ването на подклетвенния смѣт-
ководецъ; да съществува дадено
акционерно дружество или вед-
нага да се растури, това зави-
си само отъ подписа на тоя
именно контролоръ. Поради
това прѣдприятията, задължени
да даватъ публично отчетитѣ си,
не могатъ по никакъвъ начинъ
да отминатъ безъ зафѣката съ
подписа на подклетвенния смѣт-
ководецъ.

За акционернитѣ дружества
това е безусловно нужно; но
и за другитѣ прѣдприятия, ко-
ито се опиратъ на обществен-
ното довѣрие, тоя контроль е
станалъ безусловно нуженъ; тѣ
— другитѣ прѣдприятия, за да
спечелятъ общественното довѣ-
рие, сами отъ себе си се
виждатъ заставени да прѣдоста-
вятъ смѣткитѣ си и да подла-
гатъ дѣлата си на контрола на
тоя органъ, чиято дума е veto,
органъ, който е придобилъ зна-
чението една ли не на прѣдста-
витель на общественния инте-
ресъ.

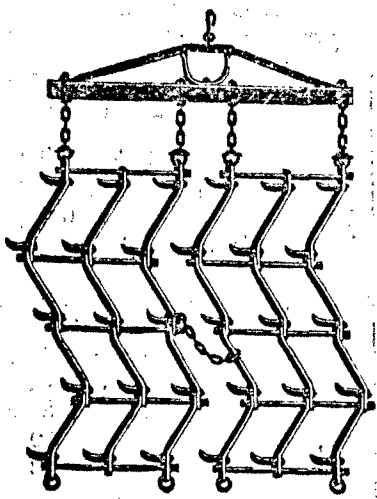
Отъ друга страна, и инсти-
тута, опирайки се на пълното
общественно довѣрие, по необ-
ходимостъ, въ интереса на са-
моотазването, на частото са-
моотазване, дължи да сжжи и
много сжжи доброто за него
име прѣдъ мнението на публи-
ката, прѣдъ мнението на всѣ-
ки най-високи до най-инертнитѣ
слоене на обществената — тия,
които влагатъ милиони стер-
линги и тия, които влагатъ са-
мо по 1 шилингъ. Той строго
бди това общественно мнениѣ
и е немилостиво вискателенъ
въ изпълнението на службата
отъ контролнитѣ органи, изхо-
дящи отъ него. Казахме, тоя
безъ всѣко колебание излага на
публичния позоръ и на дожи-
вотно неравнотежване всѣки
свой членъ, който се провини
и най-малко и въ опитъ даже

— ТЪРГОВСКИ ПОСРЕДНИКЪ
(мисителъ).

ДАВИДОВЪ & МИНАСЯНЪ

Пловдивъ (подъ хотелъ „България“) — МАШИНЕНЪ СКЛАДЪ. — Пловдивъ (подъ хотелъ „България“).

Доставятъ всѣкакви индустриални и земледѣлчески машини.



Въ склада: машини, мѣлнични артикули
— и машинни части разнородни. —



Единственни прѣдставители на
Е. МЮЛХАУПТЪ & С-ие отъ Русе, за цѣла Ю. България.

МАШИННА ФАБРИКА И ЖЕЛѢЗОЛѢЯРНИЦА ЗЕМЛЕДѢЛЧЕСКО АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО

„ОРАЧЪ“
БАЛЧИКЪ.

ИЗРАБОТКА:

ВАЛЕЦИ ЗЕМЛЕДѢЛЧЕСКИ — комбинирани.

КУКУРУЗОТРОШАЧНИ едногорили и двуногорили съ вентилатори.

Елеватори за вадене вода отъ дълбочина до 80 метра. Пиоржчатъ се специално за градинари.

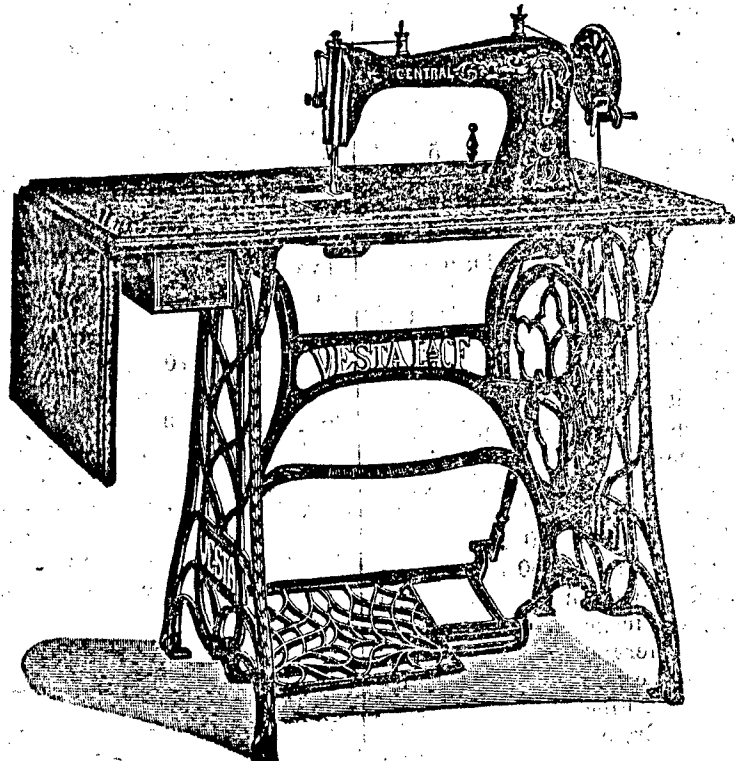
ПОРИИ И ОСТИ за кола.

ТРАНСМЪСИИ, ЛАГЕРИ ПРОСТИ И СЪ АТОМАТИЧНО, МАЗАНЕ, ШАЙБИ ремени и ЗЖВЧАТИ КОЛЕЛА отъ всѣкаква величина.

Разни чутунени отливки по скица, или моделъ до 6000 кгг.

Поправка за локомотиви, батози (вършачки), мотори и всички земледѣлчески машини.

ШЕВНАТА МАШИНА ВЕСТА — VESTA.



е най-усвършенствуваната машина бърза и тиховешна.

Шевната машина ВЕСТА чрезъ дългогодишнитъ си успѣхи по цѣлото земно кълбо си е опечелила най-доброто реиме. За блѣстящата и неуспоримо прѣвосходностъ на своята фабрикация.

ВЕСТА поради своята конструкция е несравнима съ всички познати до сега машини, ВЕСТА е получила най-добритъ отзивы и награди почти въ всичкитъ изложения, въ България получи първата награда въ Пловдивското изложение презъ 1892 година.

ВЕСТА шие напредъ и назадъ всячки видове шевове и бродира.

ВЕСТА се распродава годишно 80,000 парчета разни видове.

Всѣки който мисли да се снабди съ шевна машина, нека по напредъ да види и опита машината ВЕСТА за да не се кае.

Генераленъ Прѣдставителъ за Царство България: АШЕРЪ БЕНСУСАНЪ.
ВАРНА — РУСЕ — СОФИЯ — ПЛОВДИВЪ

Търсятъ се прѣдставители въ провинцията.

БУРГАЗКИ РИМСКИ ГОПЛИ МИНЕРАЛНИ БАНИ.

СЛУШАЙТЕ! ВАЖНА ОБЯВА СЛУШАЙТЕ!

АКО ВИЕ желаете да прѣкорите лѣтото при приятна обстановка и да правите дълбоки бани, непременно посѣтете бургазкитъ римски топли минерални бани, които презъ минуватата година бидоха сполуливо напирани и сега иматъ мѣстна и женска къпанна. СЕГА ВЕЧЕ банитъ иматъ тройно по-вече стап и дора меблировка, която ще задоволи и най-претенциознитъ посѣтители. РЕСТОРАНТА на банитъ е снабденъ съ разнородни съствни артикули и чудно вкусни напитки. ЧИСТОТАТА въ банитъ, къпанитъ и въ всѣкаква около банитъ е изрядна. ИЗВѢСТНА Е цѣлбността на водата отъ бургазкитъ минерални бани, за която така много се е говорило и така благоприятно се е произнасяла при анализиратето на съставитъ и елементи.

Цѣните ли своето здраве?

Посѣтете непременно банитъ! Тамъ ще намерите цѣръ за болката си — тамъ ще прѣкарате лѣтото и почивката си най-приятно. Идеална чистота — европейска прислуга.

Отъ наемателитъ: Ст. Обръйковъ & Ив. Кулевъ.

Печатница „Търговски Фаръ“ — Варна.

Софийска Търговско-Индустриална Камара.

ОБЯВЛЕНИЕ

№ 5089

Въ желанието си да хедо солидно търговско образование на нашата младежъ, Софийската Търговско-Индустриална Камара открива отъ 1-й септември т. г. въ София

Срѣдно Търговско Училище

съ четири курса, припоизито отъ държавата. Тази година се открива само 1-й курсъ и въ него ще се приематъ ученици завършили III класъ на нѣкоя държавна, окръжна или общинска прогимназия или тикала частна прогимназия, положенето на която е легализирано отъ Министерството на Народната Просвѣта. (Отъ завършването на прогимназията не трѣбва да е изминала повече отъ три години).

Въ училището ще се обърща особено внимание на търговската практика и чуждитъ езици, отъ които най-силно се чувствува нуждата въ живота. Свършилцитъ училището ще се ползватъ съ всички права, които се даватъ на свършилцитъ държавнитъ търговски училища у насъ.

Годишната такса за слѣждане е 200 лева (двѣста лв.), която се внася на два лѣти (половината при записването, а другата — позови на най-късно до 1-й февруари).

Ако ли се явятъ достатъчно ученици, желаючи да живѣятъ въ пансиона, Камарата ще се погриже да се открие такъвъ отъ частно лице подъ негово надзоръ.

Записванията ставатъ до 31 августъ т. г., съ заявление адресирано до Софийската Търговско-Индустриална Камара, къмъ което се прилагатъ: а) училищно свидетѣлство за завършено прогимназиално образование, б) кръщенно свидетѣлство, в) свидетѣлство за присаждане отъ парка, г) свидетѣлство за записване въ наборнитъ списъци (за ученици навършили 17 години) и д) установената училищна такса.

гр. София, 8 августъ 1912 г.

Прѣдседателъ: Ив. Грозевъ.

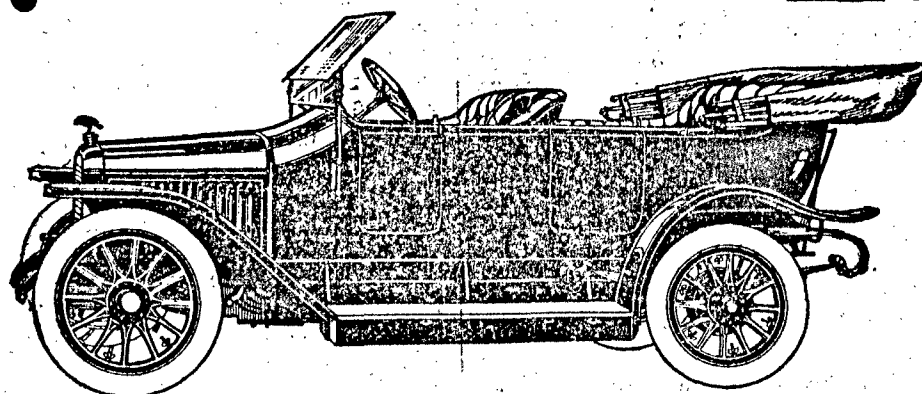
Секретаръ: Д-ръ Ив. Златаревъ.

ДОСТАВЛЯВАМЪ най-здравитъ и най-луксознитъ

АВТОМОБИЛИ

на най-прочутата въ цѣла Германия фабрика

„ADLER“



ДОСТАВЛЯВАМЪ ТОЖЕ ТОВАРНИТЪ
АВТОМОБИЛИ „ADLER“

Главенъ прѣдставителъ:

Ж. В. УРУМОВЪ.

Варна ул. „Сборна“ 18

С. Д. ШИВАРОВЪ — БУРГАЗЪ

Въ складовѣтъ ми при гаритъ Карюбати и Сграджа се намиратъ въ твърдъ голѣмо количество чистѣ мошавъ дѣбровачо стевенъ номюръ (дървесни вършачи).

Цѣни и условия най-износни.

БЪЛГАРСКА ТЪРГОВ. БАНКА

Banque Bulgare de Commerce
АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО

Капиталъ напълно внесенъ лв. зл. 5,000,000

Резерви образувани „ „ 566,000

Централа въ РУСЕ, Клоновъ: СОФИЯ, ВАРНА, БУРГАЗЪ, ТАВРОВО

Кореспонденти въ всичкитъ градове въ България и отъгнато

— Извършва всички банкови операции. —

Према суми безъ срокъ въ текуща сметка съ 5% год. лихва

Суми съ срокъ се приематъ по споразумение

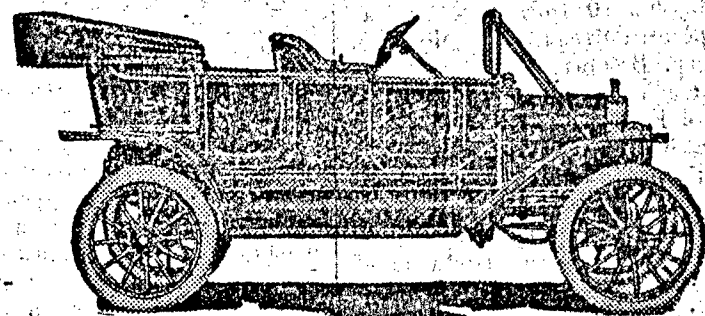
Куция и продава цѣпни книжа и чекове.

Издава акредитивни писма за стравогн и пр.

Банката прави утеснения по операциятъ съ цѣпни книжа, приема мѣсечни изплащания на купени отъ нея книжа, дава безплатни свѣдѣния по разнитъ книжа, прави аванси рѣшу цѣпни книжа и пр.

Банката се занимава съ покупка и продажба на търговни храни, вагонджигитъ.

Телегр. адресъ: „Търбанкъ“ Bulcombank.



„Искате ли да имате най-голѣмото удоволствие въ пътуванията Ви близки и далечни, недейте жали скромната сума 5,400 лева, а си купете единичния най-солиденъ, луксозенъ и бързъ автомобилъ „Ford“, който пътува по всѣкакви пътища и искачва неимоверни височини.“

Откритъ автомобилъ мод. 1912 г. съ 5 мѣста, 4 цѣл. 20 кон. сили лв. 5400

Завритъ „ „ „ „ 6 „ „ 20 „ „ 6700

въ брой франко коя да е гара въ царството.

Цѣнитъ се разбиратъ включително:

2 бронзови фара „ „ „ „ 120

1 апаратъ за ацетианитъ „ „ „ „ 20

8 бронзови фенери „ „ „ „ 120

1 свирка „ „ „ „ 60

Разни инструменти „ „ „ „ 80

1 километромеръ за бързинитъ „ „ „ „ 150

1 стѣлентъ прѣдпазитель за вѣтра „ „ „ „ 120

Всичко лева 650

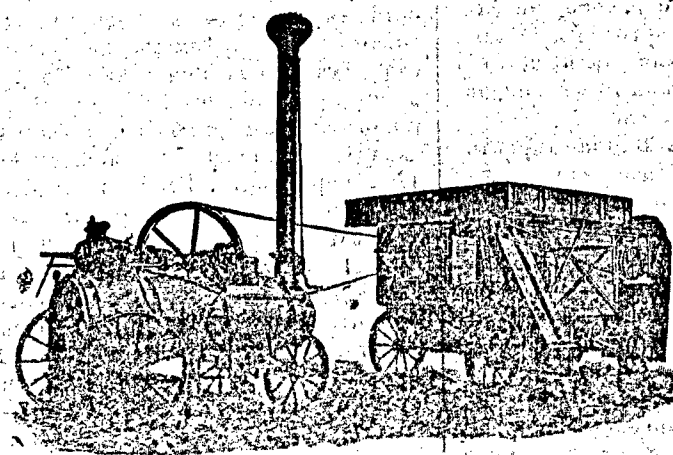
Въ депозитъ държатъ всички резервни части.

Поръчки за Варна и окръга при

Баннерската къща

Петръ & Петко Махалински — Каварна.

Голѣмъ складъ въ България за: газомонни мотори, мѣлници и пр.



НИКОЛАЙ ФЕХЕРЪ & С-ие — Русо.

Отъ 1911 г. продаватъ вършачки на желѣзни рамки и съ стѣпни лагери. Потрѣбно е по-малко сила за поддържане, по-малко масло, рѣдко мазане, по-малко гориво, по-рѣдко прѣвозване. Лагертъ не изгаря, остава не износенъ. За офертъ отнесете се до фирмата:

Чиновническо Кооперативно Спестовно Застрахователно Д-во.

ЗАСТРАХОВА живота на всички държавни и общински чиновници, както и на всѣки съчувственикъ на кооперативната идея, макаръ и да не чиновникъ, при най-естни премии и най-либерални условия.

ЗАСТРАХОВАНИТЪ при дружеството съ равноправни негови членове, участвуващи въ управлението и печалбитъ му, тѣ съ, значи, неговитъ стопани.

ПОЛИЦИТЪ на дружеството съ въ сила и прѣтъ врѣмо на война, безъ да се плащатъ прѣдварително сѣжии и допълнителни премии.

Една отъ задачитъ на дружеството е: да подпомага на заболѣлитъ бѣдни членове, като построи собствени болници.

На тѣя и на много други ПРѢИМУЩЕСТВА дружеството дължи неоспоримия до сега отъ никое дружество грамаденъ успѣхъ. Основано една на 1 май 1905 година сега вече брой 9894 души членове, застраховани на крупната сума 81,864,150 лева, а прѣтъ текущо изтеклата 1911 г. дружеството е имало неочакванъ и неувѣротенъ даже успѣхъ: придобила е 4641 нови членове, застраховани на крупната сума 14,300,000 лева.

ДОСТАВИ: **ИНЖЕНЕРЪ ВЕЛЧЕВЪ** ПОЕМА: **ВЕЛЧЕВЪ**
Всѣкакви видъ машини и материали. **ВАРНА.** Видъ инсталации.

Желаючи да се снабдите съ истински модерни и доходни инсталации — не забравяйте да се отнесете и до насъ.